



UNIUNEA EUROPEANĂ

PARLAMENTUL EUROPEAN

CONSILIUL

Bruxelles, 31 octombrie 2011
(OR. en)

2009/0060B (COD)
C7-0378/2011

PE-CONS 58/11

DEVGEN 266
NIS 124
PESC 1232
RELEX 1000
FIN 708
ACP 190
CADREFIN 82
COHOM 238
CODEC 1611

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Obiectul: REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL
CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1889/2006
de instituire a unui instrument de finanțare pentru promovarea
democrației și drepturilor omului la scară mondială

Proiect comun

aprobat de comitetul de conciliere

prevăzut la articolul 294 alineatul (10) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

REGULAMENTUL (UE) nr. .../2011
AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1889/2006
de instituire a unui instrument de finanțare pentru
promovarea democrației și drepturilor omului la scară mondială

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene , în special articolul 209
alineatul (1) și articolul 212,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, având în vedere proiectul comun aprobat
de comitetul de conciliere la 31 octombrie 2011¹,

¹ Poziția Parlamentului European din 21 octombrie 2010 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial)
și poziția în primă lectură a Consiliului din 10 decembrie 2010 (JO C 7 E, 12.1.2011, p. 14).
Poziția Parlamentului European din 3 februarie 2011 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).
Rezoluția legislativă a Parlamentului European din... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial)
și decizia Consiliului din....

întrucât:

- (1) În vederea îmbunătățirii eficienței și transparenței asistenței comunitare externe, a fost stabilit un nou cadru de reglementare a planificării și acordării acesteia în 2006. Acesta cuprinde Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului din 17 iulie 2006 de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA)¹, Regulamentul (CE) nr. 1638/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 octombrie 2006 de stabilire a dispozițiilor generale privind instituirea unui instrument european de vecinătate și de parteneriat², Regulamentul (CE) nr. 1934/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind stabilirea unui instrument financiar pentru cooperarea cu țările industrializate și celelalte țări și teritorii cu venituri ridicate³, Regulamentul (CE) nr. 1717/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 noiembrie 2006 de instituire a unui instrument de stabilitate⁴, Regulamentul (Euratom) nr. 300/2007 al Consiliului din 19 februarie 2007 de stabilire a unui instrument pentru cooperarea în materie de securitate nucleară⁵, Regulamentul (CE) nr. 1889/2006 al Parlamentului European și al Consiliului⁶ și Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare⁷.

¹ JO L 210, 31.7.2006, p. 82.
² JO L 310, 9.11.2006, p. 1.
³ JO L 405, 30.12.2006, p. 41.
⁴ JO L 327, 24.11.2006, p. 1.
⁵ JO L 81, 22.3.2007, p. 1.
⁶ JO L 386, 29.12.2006, p. 1.
⁷ JO L 378, 27.12.2006, p. 41.

- (2) Punerea în aplicare a respectivelor regulamente a evidențiat existența unor incoerențe în materie de exceptare de la principiul neeligibilității pentru finanțarea de către Uniune a cheltuielilor privind impozitele, taxele și alte impuneri. În acest sens, se propune modificarea dispozițiilor relevante din Regulamentul (CE) nr. 1889/2006 în vederea alinierii acestuia la celelalte instrumente.
- (3) Prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor urmărite, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană,
- (4) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1889/2006 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1889/2006 se modifică după cum urmează:

Articolul 13 alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Asistența Uniunii nu se utilizează, în principiu, pentru plata impozitelor, a taxelor sau a altor impuneri în țările beneficiare.”.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele
